

### 3MILLIMETRI

Studiocharlie, 2017

L'acciaio si presta a sostenere la sfida rilanciata di un tavolo realizzato da un unico foglio sottile solo 3 millimetri. Modellato come carta, mostra nei bordi laterali, nei tagli studiati e nell'incavo delle gambe, la magia tecnologica e meccanica dello spessore ridotto, che lo rendono schietto e lineare. Superando il traguardo raggiunto con i 4 millimetri della versione precedente.

#### DESCRIZIONE

3millimetri è un tavolo dall'immagine fortemente grafica, ha la leggerezza visiva di un foglio piegato e la robustezza del materiale con il quale è realizzato, l'acciaio. Ricavato da una sottile lastra mediante taglio laser, acquista la tridimensionalità per mezzo di una serie di pieghe che definiscono le gambe, gli appoggi a terra e i rinforzi strutturali. I volumi apparenti percepiti guardando il tavolo dal lato lungo svelano la loro natura sottile nella vista laterale. Prodotto inizialmente a partire da fogli di spessore 4 millimetri, è ora disponibile nella versione alleggerita da 3 millimetri che, mantenendo la solidità del tavolo, evidenzia l'idea di leggerezza alla base del progetto.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Moduli base di serie (A,B,C) e moduli aggiuntivi (A+,B+,C+) in lamiera grezza di acciaio verniciata color grigio, spazzolata e finita con vernice protettiva trasparente opaca.

Dimensioni:

Tavoli

A: L.120 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

B: L.150 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C: L.200 cm x P. 75 cm x H. 75 cm

Allunghi

A+: L.114 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

B+: L.144 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C+: L.194 cm x P. 75 cm x H. 75 cm



"Abbiamo realizzato un tavolo ritagliando un foglio di carta. Poi il modello è diventato un vero tavolo ricavato da un foglio di solidissimo acciaio". Studiocharlie

### **3MILLIMETRI**

Studiocharlie, 2017

The steel is able to support the challenge of a table made from a single 3mm thin sheet. Modelled as paper, it displays technical and mechanical magic of reduced thickness in the side edges, in the studied cuts and crook leg, surpassing the milestone obtained with the 4 mm of the previous version.

#### DESCRIPTION

3Millimetri is a table with a strong first impact, combining visual lightness of a folded sheet to the sturdiness of the steel, main material used. Made of a thin sheet by laser cutting, 3Millimetri acquires three-dimensionality thanks to a precise series of folds that define the legs, the floor supports and the structural reinforcements. The volumes perceived from the long sides reveal a subtler nature when looked from the sides. Initially produced with sheets of 4 mm thickness, it is now available in a lighter 3mm version that maintains the original table stability, highlights the original concept of lightness.

#### TECHNICAL INFORMATION

Basic modules of the series (A, B, C) and additional modules (A +, B +, C +) in raw steel sheet painted grey, brushed and finished with matt transparent varnish.

#### Dimensions:

##### Tables

A: L.120 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

A: W.120 cm x D. 120 cm x H. 75 cm

B: W.150 cm x D.136 cm x H. 75 cm

C: W. 200 cm x D. 75 cm x H. 75 cm

##### Extensions

A+: W. 114 cm x D. 120 cm x H. 75 cm

B+: W. 144 cm x D. 136 cm x H .75 cm

C+: W.194 cm x D. 75 cm x H. 75 cm



“We created a table cutting out a piece of paper. Then the model become a table made from a very solid steel sheet”. Studiocharlie

### **3MILLIMETRI**

Studiocharlie, 2017

L'acier se prête à soutenir le défi lancé d'une table réalisée à partir d'une unique feuille fine de 3 millimètres seulement. Modelée, comme du papier, ses chants latéraux, ses coupes étudiées et le creux des piètements soulignent la magie technologique et mécanique de l'épaisseur réduite, qui la rendent nette et linéaire. En dépassant l'objectif atteint avec les 4 millimètres de la version précédente.

#### DESCRIPTION

3millimetri est une table à l'image extrêmement graphique, elle a la légèreté visuelle d'une feuille pliée et la robustesse du matériau avec lequel elle est réalisée, l'acier. Obtenu à partir d'une plaque fine et grâce à la coupe laser, elle acquiert la tridimensionnalité au moyen d'une série de plis qui définissent les piètements, les appuis au sol et les renforts structuraux. Les volumes apparents perçus en regardant la table du côté long dévoilent leur fine nature latéralement. Produit initialement à partir de feuilles d'épaisseur 4 millimètres, elle est maintenant disponible dans la version allégée de 3 millimètres qui, en maintenant la solidité de la table, souligne l'idée de légèreté à la base du projet.

#### CARATÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modules base de série (A,B,C) et modules supplémentaires (A+,B+,C+) en tôle brute d'acier peint couleur grise, brossée et finie avec peinture protectrice transparente mate.

Dimensions:

Tables

A: L.120 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

B: L.150 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C: L.200 cm x P. 75 cm x H. 75 cm

Rallonges

A+: L.114 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

B+: L.144 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C+: L.194 cm x P. 75 cm x H. 75 cm



"Nous avons réalisé une table en découpant une feuille de papier. Puis le petit modèle est devenu une véritable table obtenue à partir d'une feuille d'acier très solide". Studiocharlie

### **3MILLIMETRI**

Studiocharlie, 2017

Stahl ist das denkbar beste Material, das sich anbietet, wenn man einen Tisch mit einer nur 3 mm starken Oberplatte entwerfen will. Wie Papier modelliert, wird in den seitlichen Kanten, in den Einschnitten und in der Vertiefung für die Tischbeine die ganze Magie der Technik und Mechanik einer reduzierten Stärke offenbar und macht das Objekt des Designs ehrlich und linear. Ein Projekt, mit dem die 4 mm der vorherigen Fassung weiter reduziert werden.

#### **BESCHREIBUNG**

3Millimetri ist ein Tisch mit einem ausgesprochen grafischen Auftritt und dem Eindruck der Leichtigkeit eines gefalteten Blattes, dem die Robustheit von Stahl gegenübersteht. Der mittels Laserschnitt aus einer feinen Stahlplatte geschnittene Tisch erhält seine Dreidimensionalität durch mehrere "Faltungen" für die Tischbeine, die Auflagen auf dem Boden und die Verstärkungen des Gestells. Die entstehenden Volumen blicken von der Längsseite aus auf den Tisch und enthüllen ihre feine Wesensart im Blick von der Seite. Der ursprünglich aus 4 mm starken Platten bestehende Artikel wird nun der leichteren 3 mm-Version angeboten, in der die Solidität des Tisches beibehalten und durch das planerische Element der Leichtigkeit verfeinert wird.

#### **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

Grundmodule (A,B,C) und zusätzliche Module (A+,B+,C+) aus grau lackierten Rohstahlblech, gebürstet, Finishing mit klarem Schutzlack matt.

Abmessungen:

Tische

A: B.120 cm x T. 120 cm x H. 75 cm

B: B.150 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C: B.200 cm x P. 75 cm x H. 75 cm

Verlängerungen

A+: B. 114 cm x T. 120 cm x H. 75 cm

B+: B. 144 cm x T. 136 cm x H. 75 cm

C+: B.194 cm x T. 75 cm x H. 75 cm



"Wir haben einen Tisch realisiert, indem wir ein Blatt Papier zugeschnitten haben. Unser kleines Modell wurde anschließend zu einem Tisch, der aus einer feinen aber hochsoliden Stahlplatte geschnitten wurde". Studiocharlie

### **3MILLIMETRI**

Studiocharlie, 2017

El acero se presta a sostener el desafío relanzado de una mesa realizado por una hoja única y fina de solo 3 milímetros. Modelado como papel, muestra en los bordes laterales, en los cortes estudiados y en el hueco de las patas, la magia tecnológica y mecánica del espesor reducido, que lo hacen genuino y lineal. Superando la meta alcanzada con los 4 milímetros de la versión anterior.

#### **DESCRIPCIÓN**

3Millimetri es una mesa con una imagen fuertemente gráfica, tiene la ligereza visual de una hoja plegada y la robusteza del material con el que está realizado, el acero. Obtenido de una lámina fina cortada con láser, adquiere la tridimensionalidad por medio de una serie de pliegues que definen las patas, los apoyos en el suelo y los refuerzos estructurales. Los volúmenes aparentes que se perciben mirando la mesa desde el lado largo, revelan su naturaleza fina en la vista lateral. Se fabrican inicialmente a partir de hojas de 4 milímetros de espesor, ahora está disponible en la versión aligerada de 3 milímetros que, manteniendo la solidez de la mesa, resalta la idea de ligereza a la base del proyecto.

#### **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Módulos base de serie (A,B,C) y módulos adicionales (A+,B+,C+) de chapa bruta de acero pintada de color gris, cepillada y acabada con pintura protectora transparente mate.

Dimensiones:

Mesas

A: L.120 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

B: L.150 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C: L.200 cm x P. 75 cm x H. 75 cm

Extensiones

A+: L. 114 cm x P. 120 cm x H. 75 cm

B+: L. 144 cm x P. 136 cm x H. 75 cm

C+: L.194 cm x P. 75 cm x H. 75 cm



“Hemos realizado una mesa cortando una hoja de papel. A continuación la maqueta se ha convertido en una verdadera mesa obtenida de una hoja de acero muy sólido”. Studiocharlie